

## 635802-2024 - Licitación

Alemania – Electricidad – Stromlieferung 2025-2026

OJ S 205/2024 21/10/2024

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal - Anuncio de cambios  
Suministros

### 1. Comprador

---

#### 1.1. Comprador

Denominación oficial: Stadt Datteln

Correo electrónico: [vergabestelle@stadt-datteln.de](mailto:vergabestelle@stadt-datteln.de)

Naturaleza jurídica del comprador: Autoridad local

Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

### 2. Procedimiento

---

#### 2.1. Procedimiento

Título: Stromlieferung 2025-2026

Descripción: Stromlieferung für die Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunalen Servicebetrieb Datteln

Identificador del procedimiento: dc172231-a5a1-42ee-9977-2aafd1be6724

Identificador interno: 24-2740

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

##### 2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 09310000 Electricidad

##### 2.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Stadt Datteln, Genthiner Str. 8

Localidad: Datteln

Código postal: 45711

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

##### 2.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: KSD, Emscher-Lippe-Str. 12

Localidad: Datteln

Código postal: 45711

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

##### 2.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Stadt Oer- Erkenschwick, Rathausplatz 1

Localidad: Oer-Erkenschwick

Código postal: 45739

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

#### 2.1.4. Información general

Información complementaria: Bekanntmachungs-ID: CXPSYY2DSKN

##### Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

vgv -

#### 2.1.5. Condiciones de la contratación pública

##### Condiciones de presentación:

El licitador debe presentar ofertas para todos los lotes

#### 2.1.6. Motivos de exclusión

Motivos de exclusión puramente nacionales:

## 5. Lote

---

### 5.1. Lote: LOT-0001

Título: Abnahmestellen ohne Leistungsmessung (SLP)

Descripción: Lieferung von Strom für die Liegenschaften der Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunale Servicebetrieb Datteln ab dem 01.01.2025 für eine Laufzeit von zwei Jahren mit einmaliger Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr. Der zu liefernde Strom soll zu 100 % aus erneuerbaren Energiequellen (Ökostrom) stammen.

Identificador interno: 1

#### 5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 09310000 Electricidad

#### 5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Stadt Datteln, Genthiner Str. 8

Localidad: Datteln

Código postal: 45711

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

#### 5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Stadt Oer-Erkenschwick, Rathausplatz 1

Localidad: Oer-Erkenschwick

Código postal: 45739

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

#### 5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 01/01/2025

Fecha de finalización de la duración: 31/12/2026

#### 5.1.4. Renovación

Más información sobre renovaciones: Einmalige Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr

#### 5.1.6. Información general

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): no

#### **5.1.7. Contratación estratégica**

Objetivo de la contratación estratégica: Reducción de los impactos ambientales

Descripción: Ökostrom

Enfoque para reducir el impacto ambiental: Mitigación del cambio climático

#### **5.1.9. Criterios de selección**

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Nombre: Eigenerklärungen

Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen und EU-Sanktionen

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Nombre: Haftpflichtversicherung

Descripción del criterio de selección: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung

Criterio:

Tipo: Aptitud para ejercer la actividad profesional

Nombre: Berufs- oder Handelsregister

Descripción del criterio de selección: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Unterauftragnehmer / Bietergemeinschaft / Eignungsleihe

Descripción del criterio de selección: ggf. Erklärung Unteraufträge und Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt / Bietergemeinschaftserklärung / Erklärung Eignungsleihe

#### **5.1.10. Criterios de adjudicación**

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Preis

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

#### **5.1.11. Pliegos de contratación**

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 06/11/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN/documents>

**Canal de comunicación ad hoc:**

Dirección web: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

#### **5.1.12. Condiciones de la contratación pública**

**Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 12/11/2024 11:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 3 Semanas

**Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:**

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: Es werden unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachgefordert.

**Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 12/11/2024 11:01:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Lugar: Rathaus der Stadt Datteln, Genthiner Str. 8, 45711 Datteln

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: s. Bewerbungsbedingungen, Bedingungen gem. § 128 Abs. 1 GWB

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

**5.1.15. Técnicas**

**Acuerdo marco:**

Ningún acuerdo marco

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

**5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Stadt Datteln

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

**5.1. Lote: LOT-0002**

Título: Abnahmestellen mit registrierenden Leistungsmessungen (RLM)

Descripción: Lieferung von Strom für die Liegenschaften der Städte Oer-Erkenschwick und Datteln, sowie den Kommunale Servicebetrieb Datteln ab dem 01.01.2025 für eine Laufzeit von zwei Jahren mit einmaliger Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr. Der zu liefernde Strom soll zu 100 % aus erneuerbaren Energiequellen (Ökostrom) stammen.

Identificador interno: 2

### 5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Suministros  
Clasificación principal (cpv): 09310000 Electricidad

### 5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Stadt Datteln, Genthiner Str. 8  
Localidad: Datteln  
Código postal: 45711  
Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)  
País: Alemania

### 5.1.2. Lugar de ejecución

Dirección postal: Stadt Oer-Erkenschwick, Rathausplatz 1  
Localidad: Oer-Erkenschwick  
Código postal: 45739  
Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)  
País: Alemania

### 5.1.3. Duración estimada

Fecha de inicio: 01/01/2025  
Fecha de finalización de la duración: 31/12/2026

### 5.1.4. Renovación

Más información sobre renovaciones: Einmalige Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr

### 5.1.6. Información general

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE  
La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no  
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): no

### 5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Reducción de los impactos ambientales  
Descripción: Ökostrom  
Enfoque para reducir el impacto ambiental: Mitigación del cambio climático

### 5.1.9. Criterios de selección

Criterio:  
Tipo: Solvencia económica y financiera  
Nombre: Eigenerklärungen  
Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen und EU-Sanktionen

Criterio:  
Tipo: Solvencia económica y financiera  
Nombre: Haftpflichtversicherung  
Descripción del criterio de selección: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung

Criterio:  
Tipo: Aptitud para ejercer la actividad profesional  
Nombre: Berufs- oder Handelsregister

Descripción del criterio de selección: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Unterauftragnehmer / Bietergemeinschaft / Eignungsleihe

Descripción del criterio de selección: ggf. Erklärung Unteraufträge und Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt / Bietergemeinschaftserklärung / Erklärung Eignungsleihe

#### 5.1.10. Criterios de adjudicación

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Preis

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

#### 5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 06/11/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN/documents>

**Canal de comunicación ad hoc:**

Dirección web: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

#### 5.1.12. Condiciones de la contratación pública

**Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán

Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 12/11/2024 11:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 3 Semanas

**Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:**

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: Es werden unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachgefordert.

**Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 12/11/2024 11:01:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Lugar: Rathaus der Stadt Datteln, Genthiner Str. 8, 45711 Datteln

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No  
Condiciones relativas a la ejecución del contrato: s. Bewerbungsbedingungen, Bedingungen  
gem. § 128 Abs. 1 GWB

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

#### **5.1.15. Técnicas**

##### **Acuerdo marco:**

Ningún acuerdo marco

##### **Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

#### **5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer bei der  
Bezirksregierung Münster

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación:  
Stadt Datteln

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts  
des BMI)

#### **5.1. Lote: LOT-0003**

Título: Abnahmestellen "Straßenbeleuchtung" ohne Leistungsmessung (SLP)

Descripción: Lieferung von Strom für die Liegenschaften der Städte Oer-Erkenschwick und  
Datteln, sowie den Kommunale Servicebetrieb Datteln ab dem 01.01.2025 für eine Laufzeit  
von zwei Jahren mit einmaliger Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres Jahr. Der zu  
liefernde Strom soll zu 100 % aus erneuerbaren Energiequellen (Ökostrom) stammen.

Identificador interno: 3

##### **5.1.1. Finalidad**

Naturaleza del contrato: Suministros

Clasificación principal (cpv): 09310000 Electricidad

##### **5.1.2. Lugar de ejecución**

Dirección postal: KSD, Emscher-Lippe-Str. 12

Localidad: Datteln

Código postal: 45711

Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)

País: Alemania

##### **5.1.3. Duración estimada**

Fecha de inicio: 01/01/2025

Fecha de finalización de la duración: 31/12/2026

##### **5.1.4. Renovación**

Más información sobre renovaciones: Einmalige Verlängerungsmöglichkeit um ein weiteres  
Jahr

##### **5.1.6. Información general**

Proyecto de contratación pública no financiado con fondos de la UE

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): no

Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): no

### 5.1.7. Contratación estratégica

Objetivo de la contratación estratégica: Reducción de los impactos ambientales

Descripción: Ökostrom

Enfoque para reducir el impacto ambiental: Mitigación del cambio climático

### 5.1.9. Criterios de selección

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Nombre: Eigenerklärungen

Descripción del criterio de selección: Eigenerklärung zu Ausschlussgründen und EU-Sanktionen

Criterio:

Tipo: Solvencia económica y financiera

Nombre: Haftpflichtversicherung

Descripción del criterio de selección: Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung

Criterio:

Tipo: Aptitud para ejercer la actividad profesional

Nombre: Berufs- oder Handelsregister

Descripción del criterio de selección: Nachweis der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister oder Nachweis auf andere Weise über die erlaubte Berufsausübung

Criterio:

Tipo: Capacidad técnica y profesional

Nombre: Unterauftragnehmer / Bietergemeinschaft / Eignungsleihe

Descripción del criterio de selección: ggf. Erklärung Unteraufträge und Angabe, welche Teile des Auftrags das Unternehmen unter Umständen als Unteraufträge zu vergeben beabsichtigt / Bietergemeinschaftserklärung / Erklärung Eignungsleihe

### 5.1.10. Criterios de adjudicación

**Criterio:**

Tipo: Precio

Nombre: Preis

Descripción: Preis

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 100

### 5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: alemán

Plazo para solicitar información complementaria: 06/11/2024 00:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Dirección de los pliegos de contratación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN/documents>

**Canal de comunicación ad hoc:**

Dirección web: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

### 5.1.12. Condiciones de la contratación pública

**Condiciones de presentación:**

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYY2DSKN>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: alemán  
Catálogo electrónico: No autorizada

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Plazo de recepción de ofertas: 12/11/2024 11:00:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 3 Semanas

**Información que puede completarse finalizado el plazo de presentación:**

A discreción del comprador, podrán presentarse posteriormente algunos de los documentos relacionados con el licitador que falten.

Información complementaria: Es werden unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachgefordert.

**Información sobre la apertura pública:**

Fecha de apertura: 12/11/2024 11:01:00 (UTC+01:00) Hora de Europa Central, hora de verano de Europa Occidental

Lugar: Rathaus der Stadt Datteln, Genthiner Str. 8, 45711 Datteln

**Condiciones del contrato:**

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Condiciones relativas a la ejecución del contrato: s. Bewerbungsbedingungen, Bedingungen gem. § 128 Abs. 1 GWB

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

**5.1.15. Técnicas**

**Acuerdo marco:**

Ningún acuerdo marco

**Información sobre el sistema dinámico de adquisición:**

Ningún sistema dinámico de adquisición

Subasta electrónica: no

**5.1.16. Información adicional, mediación y recurso**

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación: Stadt Datteln

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organizaciones

---

**8.1. ORG-0001**

Denominación oficial: Stadt Datteln

Número de registro: 055620008008-31001-85

Dirección postal: Genthiner Str. 8

Localidad: Datteln

Código postal: 45711  
Subdivisión del país (NUTS): Recklinghausen (DEA36)  
País: Alemania  
Punto de contacto: FD 3.2 / Zentrale Vergabestelle  
Correo electrónico: [vergabestelle@stadt-datteln.de](mailto:vergabestelle@stadt-datteln.de)  
Teléfono: +49 2363-107387  
Fax: +49 2363-107156  
Dirección de internet: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de>  
Perfil de comprador: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de>

**Funciones de esta organización:**

Comprador

Organización que proporciona información adicional sobre el procedimiento de contratación

**8.1. ORG-0002**

Denominación oficial: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Münster  
Número de registro: 05515-03004-07  
Dirección postal: Albrecht-Thaer-Str. 9  
Localidad: Münster  
Código postal: 48147  
Subdivisión del país (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)  
País: Alemania  
Correo electrónico: [poststelle@brms.nrw.de](mailto:poststelle@brms.nrw.de)  
Teléfono: +49 251-4110

**Funciones de esta organización:**

Organización encargada de los procedimientos de recurso

**8.1. ORG-0003**

Denominación oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Número de registro: 0204:994-DOEVD-83  
Localidad: Bonn  
Código postal: 53119  
Subdivisión del país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
País: Alemania  
Correo electrónico: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Teléfono: +49228996100

**Funciones de esta organización:**

TED eSender

## 10. Modificación

---

Versión del anuncio anterior que debe modificarse

:

dcb9acb9-9daa-4f33-bead-84f7625b9e92-01

Principal motivo de la modificación

:

Corrección comprador

Descripción

:

Die in den Vergabeunterlagen und der Bekanntmachung genannte Bindefrist (31.12.2024) ist nicht korrekt, da damit ein termingetreuer Lieferantenwechsel nicht realistisch wäre.

#### **10.1. Modificación**

Identificador de sección: PROCEDURE

Descripción de las modificaciones: Die Bindefrist wird auf den 03.12.2024 festgelegt.

Los pliegos de contratación se modificaron el: 18/10/2024

### **Información del anuncio**

---

Identificador/versión del anuncio: c35c9d2e-7e97-4628-a526-d0fccf738cb9 - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 18/10/2024 13:12:29 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: alemán

Número de publicación del anuncio: 635802-2024

Número de la edición del DO S: 205/2024

Fecha de publicación: 21/10/2024